(12) NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS (PCT) VERÖFFENTLICHTE INTERNATIONALE ANMELDUNG

(19) Weltorganisation für geistiges Eigentum Internationales Büro



(43) Internationales Veröffentlichungsdatum 12. Juni 2003 (12.06.2003)

PCT

(10) Internationale Veröffentlichungsnummer WO 03/049366 A2

(51) Internationale Patentklassifikation7:

(21) Internationales Aktenzeichen:

PCT/DE02/04391

H04L 12/00

(22) Internationales Anmeldedatum:

29. November 2002 (29.11.2002)

(25) Einreichungssprache:

Deutsch

(26) Veröffentlichungssprache:

Deutsch

(30) Angaben zur Priorität: 101 58 745.7 30. November 2001 (30.11.2001) DE

(71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme von US): SIEMENS AKTIENGESELLSCHAFT [DE/DE]; Wittelsbacherplatz 2, 80333 München (DE).

- (72) Erfinder; und
- (75) Erfinder/Anmelder (nur für US): FLÄMIG, Hartmut [DE/DE]; Nibelungenring 85, 76297 Stutensee (DE).
- (74) Gemeinsamer Vertreter: SIEMENS AKTIENGE-SELLSCHAFT; Postfach 22 16 34, 80506 München (DE).
- (81) Bestimmungsstaaten (national): CN, US.
- (84) Bestimmungsstaaten (regional): europäisches Patent (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT, LU, MC, NL, PT, SE, SK, TR).

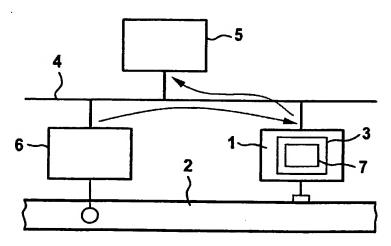
Veröffentlicht:

 ohne internationalen Recherchenbericht und erneut zu veröffentlichen nach Erhalt des Berichts

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

(54) Title: ARRANGEMENT WITH A MEASURING TRANSDUCER AND AT LEAST ONE SENSOR CONNECTED IN COMMON TO A PROCESS CONTROLLER BY MEANS OF A FIELD BUS

(54) Bezeichnung: ANORDNUNG MIT EINEM MESSUMFORMER UND MINDESTENS EINEM MESSWERTGEBER, DIE GEMEINSAM ÜBER EINEN FELDBUS MIT EINER PROZESSSTEUERUNG VERBUNDEN SIND



(57) Abstract: A process automation system comprises a measuring transducer and at least one sensor connected in common to a process controller by means of a field bus, whereby at least the measuring transducer communicates with the process controller by means of a master-slave communication method. According to the invention, the measured signal processing may be simplified, whereby the at least one sensor (6) communicates directly with the measuring transducer (1) by means of a slave-slave communication method and the measuring transducer (1) comprises a measured signal preparation device (3) which prepares a measured signal, which may be communicated to the process controller (master 5), from the measured parameter recorded by the measuring transducer (1), depending on a measured value

transmitted from the at least one sensor (6). The measured signal preparation carried out depending on the measured value serves, for example, for compensation or calibration purposes or for the calculation of new measured signals.

(57) Zusammenfassung: Ein Prozessautomatisierungssystem enthält einen Messumformer und mindestens ein Messwertgeber, die gemeinsam über einen Feldbus mit einer Prozesssteuerung verbunden sind, wobei zumindest der Messumformer mit der Prozesssteuerung nach einem Master-Slave-Übertragungsverfahren kommuniziert. Um die Messsignalverarbeitung zu vereinfachen, ist vorgesehen, dass der mindestens eine Messwertgeber (6) mitdem Messumformer (1) unmittelbar nach einem Slave-Slave-Übertragungsverfahren kommuniziert und dass der Messumformer (1) eine Messsignalaufbereitungseinrichtung (3) enthält, die eine von dem Messumformer (1) erfasste Messgröße in Abhängigkeit von einem von dem mindestens einen Messwertgeber (6) übermittelten Messwert zu einem an die Prozesssteuerung (Master 5) kommunizierbaren Messsignal aufbereitet. Die in Abhängigkeit von dem Messwert erfolgende Messsignalaufbereitung dient z. B. Kompensations- oder Kalibrierungszwecken oder der Berechnung neuer Messsignale.

WO 03/040366



Zur Erklärung der Zweibuchstaben-Codes und der anderen Abkürzungen wird auf die Erklärungen ("Guidance Notes on Codes and Abbreviations") am Ansang jeder regulären Ausgabe der PCT-Gazette verwiesen.

Beschreibung

Anordnung mit einem Messumformer und mindestens einem Messwertgeber, die gemeinsam über einen Feldbus mit einer Prozesssteuerung verbunden sind.

Bei bekannten Prozessautomatisierungssystemen sind im dezentralen Peripheriebereich Feldgeräte, darunter auch Messumformer, zusammen mit einer dezentralen Prozesssteuerung und 10 Bedienung und Beobachtung über Feldbusse miteinander verbunden, wobei unterschiedliche Feldbusse über Buskoppler miteinander verbunden sein können. Die Feldbusse können wiederum über Koppeleinrichtungen an einem zentralen Anlagenbus angebunden sein, an dem auch eine zentrale Prozess-15 steuerung und Bedienung und Beobachtung angeschlossen sind. Die Kommunikation zwischen den Feldgeräten und der Prozesssteuerung erfolgt nach dem Master-Slave-Prinzip; d. h. es gibt in der Prozesssteuerung jeweils ein ausgezeichnetes Gerät, den Master, welcher den Feldbus betreibt, die ihm zu-20 geordneten Slaves (Feldgeräte) parametriert und im zyklischen Betrieb den Datenaustausch durchführt. Dazu sendet der Master dem Slave ein Telegramm mit Ausgabedaten woraufhin der Slave dem Master mit seinen Eingabedaten, wie z.B. Messwerten antwortet. Danach spricht der Master den nächsten Slave an 25 und dieser antwortet in gleicher Weise.

Eine relativ neue Funktion bei dem Feldbus "Profibus" ist die so genannte Slave-Slave-Kommunikation, die auch als Daten-querverkehr bezeichnet wird. Dabei sendet der Master in gewohnter Weise ein Telegramm mit seinen Ausgabedaten zu einem Slave. Ist dieser Slave im Rahmen der Feldbus-Projektierung als Querverkehrssender (Publisher) festgelegt worden, so antwortet der Slave mit seinen Eingabedaten in einem Broadcast-Telegramm. Dadurch können alle anderen Teilnehmer am Feldbus dieses Telegramm mithören. Die in dem Telegramm enthaltenen Daten können jedoch nur von denjenigen Slaves ausgewertet werden, die bezüglich des Publishers als Quer-

30

35

2

verkehrsempfänger (Subscriber) projektiert worden sind. Als Subscriber können daher nur intelligente Feldgeräte mit eigener Vorverarbeitung eingesetzt werden, da diese Geräte die Querverkehrsinformationen verarbeiten können müssen. Vorteile der Slave-Slave-Kommunikation liegen in der Ent-5 lastung des Masters und in der Verkürzung der Zeit für die Datenübertragung, weil der Datenaustausch unmittelbar zwischen den Slaves und nicht über den Umweg über den Master erfolgt. Von weiterem Vorteil ist, dass der Datenquerverkehr kein zusätzliches Telegramm benötigt. Der Buszyklus ver-10 längert sich nicht wesentlich; eine Mischung von Master-Slave- und Querverkehrsbeziehungen ist beliebig möglich. Es ist bisher vor allem bekannt, die Möglichkeiten des Datenquerverkehrs für Antriebssteuerungen zu nutzen. So kann beispielsweise das Signal eines Endschalters, der an einer 15 dezentralen Ein-/Ausgabe-Peripherie angeschlossen ist, über den Querverkehr direkt an einen Antrieb übertragen werden, um diesen mit geringstmöglicher Verzögerung auszuschalten. Es ist ferner bekannt, Istwerte über den Querverkehr unmittelbar an einen Regler für einen Antrieb zu übertragen. 20

Bei Messumformern kann es erforderlich sein, das Messignal beispielsweise zu Kompensationszwecken, wie z. B. Temperaturkompensation, in Abhängigkeit von anderen Messwerten, z. B. Temperatur, aufzubereiten. Diese weiteren Messwerte können 25 mittels zusätzlicher Sensoren, z.B. Temperatursensor, an dem Messumformer, z. B. Druckmessumformer, erfasst werden, was jedoch aufwändig ist und den Messumformer verteuert. Es ist auch bekannt, die zusätzlichen Messwerte mit Messwertgebern, beispielsweise weiteren Messumformern, zu erfassen und über 30 den Feldbus an ein Mastergerät zu übertragen, welches von dem Messumformer das nicht aufbereitete Messignal erhält und dieses in Abhängigkeit von den Messwerten aufbereitet. Alternativ kann der Master die Messwerte und das Messignal zur Messsignalaufbereitung an einen weiteren Slave senden um 35 anschließend von diesem das aufbereitete Messsignal anzufordern. Schließlich ist es bekannt, Messwerte über separate

3

Leitungen unmittelbar zwischen Feldgeräten zu übertragen, wozu diese zusätzliche digitale oder analoge Ein-/Ausgabe-Schnittstellen benötigen. Alle diese Maßnahmen erfordern einen hohen programmierungstechnischen oder konstruktiven Aufwand.

Der Erfindung liegt die Aufgabe zugrunde, die Messsignalverarbeitung in einem Prozessautomatisierungssystem zu vereinfachen.

10

15

20

25

5

Gemäß der Erfindung wird die Aufgabe gelöst durch eine Anordnung mit einem Messumformer und mindestens einem Messwertgeber, die gemeinsam über einen Feldbus mit einer Prozesssteuerung verbunden sind, wobei zumindest der Messumformer mit der Prozesssteuerung nach einem Master-Slave-Übertragungsverfahren kommuniziert, wobei der mindestens eine Messwertgeber mit dem Messumformer unmittelbar nach einem Slave-Slave-Übertragungsverfahren kommuniziert und wobei der Messumformer eine Messsignalaufbereitungseinrichtung enthält, die eine von dem Messumformer erfasste Messgröße in Abhängigkeit von einem von dem mindestens einen Messwertgeber übermittelten Messwert zu einem an die Prozesssteuerung kommunizierbaren Messsignal aufbereitet. Bei dem mindestens einen Messwertgeber kann es sich je nach Anwendungsfall um einen weiteren Messumformer oder um einen Grenzwertschalter handeln. Die erfindungsgemäße Anordnung ermöglicht vorteilhafterweise in dem Messumformer selbst eine Messsignalaufbereitung in Abhängigkeit von mindestens einem von außen im Datenguerverkehr übermittelten Messwert.

30

35

Zu Kompensationszwecken, beispielsweise zur Temperaturkompensation, liefert der mindestens eine Messwertgeber einen Messwert, z. B. Temperaturmesswert, von dem die von dem Messumformer erfasste Messgröße abhängig ist die Messsignalaufbereitungseinrichtung enthält dabei eine Kompensationseinrichtung zur Kompensation des Einflusses des Messwertes auf das Messsignal. 5

4

Zu Kalibrationszwecken liefert der mindestens eine Messwertgeber einen Referenzmesswert; die Messsignalaufbereitungseinrichtung enthält eine Kalibriereinrichtung zur Kalibrierung der Messsignalaufbereitung anhand des Referenzmesswertes.

Schließlich kann der mindestens eine Messwertgeber mindestens einen Messwert, z.B. Temperatur und Absolutdruck, liefern, aus dem und dem Messsignal des Messumformers, z.B.

- Differenzdruck über einer Querschnittsverengung eines Durchflussrohres, eine Recheneinrichtung in der Messsignalaufbereitungseinrichtung ein neues Messsignal für eine von der Messgröße verschiedene neue Messgröße, z.B. Durchfluss, berechnet.
- Kompensation, Kalibrierung und Berechnung neuer Messsignale können einzeln oder in Kombination miteinander hard- oder softwaremässig in dem Messumformer implementiert sein.
- Zur weiteren Erläuterung der Erfindung wird im folgenden auf die Figuren der Zeichnung Bezug genommen; im Einzelnen zeigen
 - Figur 1 ein erstes Ausführungsbeispiel der erfindungsgemäßen Anordnung zur Messwertkompensation,
- Figur 2 ein zweites Ausführungsbeispiel der erfindungsgemäßen Anordnung zur Kalibration und
- Figur 3 ein drittes Ausführungsbeispiel zur Berechnung 30 eines neuen Messsignals für eine neue Messgröße.

Figur 1 zeigt einen Messumformer 1, der z. B. den Druck in einer Flüssigkeitsleitung 2 misst. Der Messumformer 1 enthält eine Messsignalaufbereitungseinrichtung 3, in der eine erfasste Messgröße, hier der Druck, in ein kommunizerbares Messsignal aufbereitet wird. Der Messumformer 1 ist über einen Feldbus 4 in ein Prozessautomatisierungssystem einge-

35

5

bunden, von dem hier nur ein Mastergerät 5 dargestellt ist.
Die Kommunikation zwischen dem Messumformer 1 und dem Master
5 erfolgt nach dem Master-Slave-Prinzip; d. h. der Master 5
betreibt den Feldbus 4, parametriert die ihm zugeordneten
Slaves, hier den Messumformer 1 und weitere an dem Feldbus 4
angeschlossene Feldgeräte, und führt im zyklischen Betrieb
den Datenaustausch durch. Dazu sendet der Master 5 dem Slave
1 ein Telegramm mit Ausgabedaten woraufhin der Slave 1 dem
Master 5 mit seinem Messsignal antwortet.

10

Im vorliegenden Fall soll die von dem Messumformer 1 erfasste Messgröße und damit das Messignal von einem anderen Messwert, z. B. der Temperatur der Flüssigkeit in der Flüssigkeitsleitung, abhängig sein. Dazu ist ein Messwertgeber 6, hier ein Temperaturmessumformer, vorgesehen, der die Flüssigkeits-15 temperatur misst und als Slave an dem Feldbus 4 angeschlossen ist. Der Messwertgeber 6 liefert den Temperaturmesswert nach einem auch als Datenquerverkehr bezeichneten Slave-Slave-Übertragungsverfahren unmittelbar an den Messumformer 1. 20 Dessen Messsignalaufbereitungseinrichtung 3 enthält eine Kompensationseinrichtung 7, die den Einfluss des Messwertes auf das Messsignal des Messumformers 1 kompensiert. Bei dem Slave-Slave-Übertragungsverfahren sendet der Master 5 ein Telegramm mit zu dem Messwertgeber 6. Dieser ist im Rahmen 25. der Feldbus-Projektierung als Querverkehrssender (Publisher) festgelegt worden und antwortet mit seinem Messwert in einem Broadcast-Telegramm. Dadurch können alle anderen Teilnehmer am Feldbus dieses Telegramm mithören. Die in dem Telegramm enthaltenen Daten können jedoch nur von denjenigen Slaves 30 ausgewertet werden, die bezüglich des Publishers als Ouerverkehrsempfänger (Subscriber) projektiert worden sind; in diesem Fall ist dies der Messumformer 1.

Bei dem in Figur 2 gezeigten Ausführungsbeispiel ist der
35 Messumformer 10 ein kapazitiver Füllstandsmesser, der den
Pegel 11 einer Flüssigkeit in einem Behälter 12 misst. Der
Messumformer 10 ist über einen Feldbus 13 mit einem Master 14

6

verbunden. An dem Feldbus 13 sind noch zwei Messwertgeber 15 und 16 angeschlossen, bei denen es sich um Grenzwertschalter handelt, die den Flüssigkeitspegel 11 in zwei unterschiedlichen Höhen detektieren. Die von den beiden Messwertgebern 15 gelieferten Messwerte stellen also Referenzmesswerte in Bezug auf den Flüssigkeitspegel 11 dar und werden nach dem Slave-Slave-Übertragungsverfahren unmittelbar an den Messumformer 10 übertragen, dessen Messsignalaufbereitungseinrichtung 17 eine Kalibriereinrichtung 18 zur Kalibrierung der Messsignalaufbereitung anhand der Referenzmesswerte enthält.

Figur 3 zeigt schließlich einen Messumformer 20, der den Druckabfall (Differenzdruck) einer Flüssigkeit über einer Verengung 21 in einer Flüssigkeitsleitung 22 misst. Der 15 Messumformer 20 ist zusammen mit zwei Messwertgebern 23 und 24, von denen der eine den Absolutdruck der Flüssigkeit und der andere deren Temperatur misst, an einem Feldbus 25 angeschlossen, an dem auch ein Master 26 angeschlossen ist. Die von den beiden Messwertgebern 23 und 24 gelieferten 20 Absolutdruck- bzw. Temperaturmesswerte 23 und 24 werden nach dem Slave-Slave-Übertragungsverfahren unmittelbar an den Messumformer 20 übertragen, dessen Messsignalaufbereitungseinrichtung 27 eine Recheneinrichtung 28 enthält, welche die aus dem Differenzdruckmesssignal, dem Absolutdruckmesswert 25 und dem Temperaturmesswert ein Durchflussmesssignal berechnet. Der Differenzdruck-Messumformer 20 arbeitet also in unmittelbarem Zusammenwirken mit den Messwertgebern 23 und 24 als Durchfluss- Messumformer.

5

10

7

Patentansprüche

1. Anordnung mit einem Messumformer (1, 10, 20) und mindestens einem Messwertgeber (6, 15, 16, 23, 24), die gemeinsam über einen Feldbus (4, 13, 25) mit einer Prozesssteuerung (Master 5, 14, 25) verbunden sind, wobei zumindest der Messumformer (1, 10, 20) mit der Prozesssteuerung (Master 5, 14, 25) nach einem Master-Slave-Übertragungsverfahren kommuniziert, wobei der mindestens eine Messwertgeber (6, 15, 16, 10 23, 24) mit dem Messumformer (1, 10, 20) unmittelbar nach einem Slave-Slave-Übertragungsverfahren kommuniziert und wobei der Messumformer (1, 10, 20) eine Messsignalaufbereitungseinrichtung (3, 17, 27) enthält, die eine von dem Messumformer (1, 10, 20) erfasste Messgröße in Abhängigkeit von einem von dem mindestens einen Messwertgeber (6, 15, 16, 23, 24) übermittelten Messwert zu einem an die Prozesssteuerung (Master 5, 14, 25) kommunizierbaren Messsignal aufbereitet.

20

25

- 2. Anordnung nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass die von dem Messumformer (1) erfasste
 Messgröße von dem Messwert des Messwertgebers (6) abhängig
 ist und dass die Messsignalaufbereitungseinrichtung (3) eine
 Kompensationseinrichtung (7) zur Kompensation des Einflusses
 des Messwertes auf das Messsignal enthält.
- 3. Anordnung nach Anspruch 1 oder 2, d a d u r c h g e k e n n z e i c h n e t , dass der von dem mindestens einen

 30 Messwertgeber (15, 16) gelieferte Messwert ein Referenzmess- wert ist und dass die Messsignalaufbereitungseinrichtung (17) eine Kalibriereinrichtung (18) zur Kalibrierung der Messsignalaufbereitung anhand des Referenzmesswertes enthält.

8

4. Anordnung nach einem der vorangehenden Ansprüche, da-durch gekennzeichnet, dass die Messsignal-aufbereitungseinrichtung (27) eine Recheneinrichtung (28) enthält, die aus dem Messsignal und dem Messwert des mindestens einen Messwertgebers (23, 24) ein neues Messsignal für eine von der Messgröße verschiedene neue Messgröße berechnet.

1/2

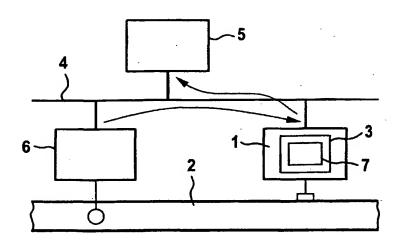
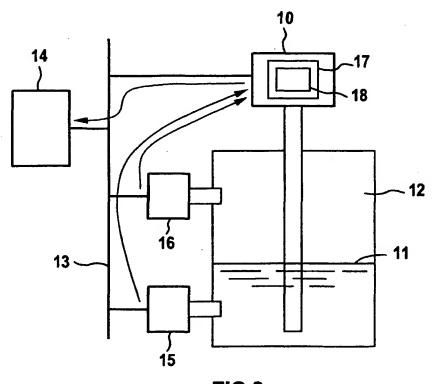
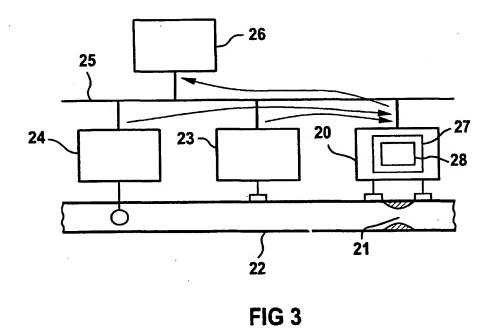


FIG 1





(12) NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS (PCT) VERÖFFENTLICHTE INTERNATIONALE ANMELDUNG

(19) Weltorganisation für geistiges Eigentum Internationales Büro





(43) Internationales Veröffentlichungsdatum 12. Juni 2003 (12.06.2003)

PCT

(10) Internationale Veröffentlichungsnummer WO 03/049366 A3

(51) Internationale Patentklassifikation?: G05B 19/418

H04L 12/40,

(72) Erfinder; und

(21) Internationales Aktenzeichen:

PCT/DE02/04391

(22) Internationales Anmeldedatum:

29. November 2002 (29.11.2002)

(25) Einreichungssprache:

Deutsch

(26) Veröffentlichungssprache:

Deutsch

DE

(30) Angaben zur Priorität: 30. November 2001 (30.11.2001) 101 58 745.7

(71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme von US): SIEMENS AKTIENGESELLSCHAFT [DE/DE]; Wittelsbacherplatz 2, 80333 München (DE).

- (75) Erfinder/Anmelder (nur für US): FLÄMIG, Hartmut [DE/DE]; Nibelungenring 85, 76297 Stutensee (DE).
- (74) Gemeinsamer Vertreter: SIEMENS AKTIENGE-SELLSCHAFT; Postfach 22 16 34, 80506 München (DE).
- (81) Bestimmungsstaaten (national): CN, US.
- (84) Bestimmungsstaaten (regional): europäisches Patent (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT, LU, MC, NL, PT, SE, SK, TR).

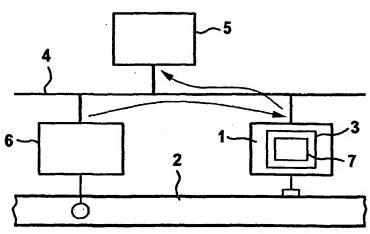
Veröffentlicht:

mit internationalem Recherchenbericht

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

(54) Title: ARRANGEMENT WITH A MEASURING TRANSDUCER AND AT LEAST ONE SENSOR CONNECTED IN COM-MON TO A PROCESS CONTROLLER BY MEANS OF A FIELD BUS

(54) Bezeichnung: ANORDNUNG MIT EINEM MESSUMFORMER UND MINDESTENS EINEM MESSWERTGEBER, DIE GEMEINSAM ÜBER EINEN FELDBUS MIT EINER PROZESSSTEUERUNG VERBUNDEN SIND



(57) Abstract: A process automation system comprises a measuring transducer and at least one sensor connected in common to a process controller by means of a field bus, whereby at least the measuring transducer communicates with the process controller by means of a master-slave communication method. According to the invention, the measured signal processing may be simplified, whereby the at least one sensor (6) communicates directly with the measuring transducer (1) by means of a slave-slave communication method and the measuring transducer (1) comprises a measured signal preparation device (3) which prepares a measured signal, which may be communicated to the process controller (master 5), from the measured parameter recorded by the measuring transducer (1), depending on

a measured value transmitted from the at least one sensor (6). The measured signal preparation carried out depending on the measured value serves, for example, for compensation or calibration purposes or for the calculation of new measured signals.

(57) Zusammenfassung: Ein Prozessautomatisierungssystem enthält einen Messumformer und mindestens ein Messwertgeber, die gemeinsam über einen Feldbus mit einer Prozesssteuerung verbunden sind, wobei zumindest der Messumformer mit der Prozesssteuerung nach einem Master-Slave-Übertragungsverfahren kommuniziert. Um die Messsignalverarbeitung zu vereinfachen, ist vorgesehen, dass der mindestens eine Messwertgeber (6) mitdem Messumformer (1) unmittelbar nach einem Slave-Slave-Übertragungsverfahren kommuniziert und dass der Messumformer (1) eine Messsignalaufbereitungseinrichtung (3) enthält, die eine von dem Messumformer (1) erfasste Messgröße in Abhängigkeit von einem von dem mindestens einen Messwertgeber (6) übermittelten Messwert zu einem an die Prozesssteuerung (Master 5) kommunizierbaren Messsignal aufbereitet. Die in Abhängigkeit von dem Messwert erfolgende Messsignalaufbereitung dient z. B. Kompensations- oder Kalibrierungszwecken oder der Berechnung neuer Messsignale.

BNSDOCID: <WO 03049366A3 I

WO 03/049366 A3



- vor Ablauf der f\u00fcr \u00e4nderungen der Anspr\u00fcche geltenden Frist; Ver\u00f6ffentlichung wird wiederholt, falls \u00e4nderungen eintreffen
- (88) Veröffentlichungsdatum des internationalen Recherchenberichts: 7. August 2003

Zur Erklärung der Zweibuchstaben-Codes und der anderen Abkürzungen wird auf die Erklärungen ("Guidance Notes on Codes and Abbreviations") am Anfang jeder regulären Ausgabe der PCT-Gazette verwiesen.

(12) NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS (PCT) VERÖFFENTLICHTE INTERNATIONALE ANMELDUNG

(19) Weltorganisation für geistiges Eigentum Internationales Büro





(43) Internationales Veröffentlichungsdatum 12. Juni 2003 (12.06.2003)

PCT

(10) Internationale Veröffentlichungsnummer WO 03/049366 A3

(51) Internationale Patentklassifikation?: G05B 19/418

H04L 12/40,

(21) Internationales Aktenzeichen:

PCT/DE02/04391

(22) Internationales Anmeldedatum:

29. November 2002 (29.11.2002)

(25) Einreichungssprache:

Deutsch

(26) Veröffentlichungssprache:

Deutsch

(30) Angaben zur Priorität: 101 58 745.7 30. November 2001 (30.11.2001) DE

(71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme von US): SIEMENS AKTIENGESELLSCHAFT [DE/DE]; Wittelsbacherplatz 2, 80333 München (DE).

(72) Erfinder; und

- (75) Erfinder/Anmelder (nur für US): FLÄMIG, Hartmut [DE/DE]; Nibelungenring 85, 76297 Stutensee (DE).
- (74) Gemeinsamer Vertreter: SIEMENS AKTIENGE-SELLSCHAFT; Postfach 22 16 34, 80506 München (DE).
- (81) Bestimmungsstaaten (national): CN, US.
- (84) Bestimmungsstaaten (regional): europäisches Patent (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT, LU, MC, NL, PT, SE, SK, TR).

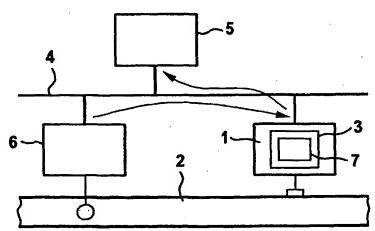
Veröffentlicht:

mit internationalem Recherchenbericht

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

(54) Title: ARRANGEMENT WITH A MEASURING TRANSDUCER AND AT LEAST ONE SENSOR CONNECTED IN COMMON TO A PROCESS CONTROLLER BY MEANS OF A FIELD BUS

(54) Bezeichnung: ANORDNUNG MIT EINEM MESSUMFORMER UND MINDESTENS EINEM MESSWERTGEBER, DIE GEMEINSAM ÜBER EINEN FELDBUS MIT EINER PROZESSSTEUERUNG VERBUNDEN SIND



(57) Abstract: A process automation system comprises a measuring transducer and at least one sensor connected in common to a process controller by means of a field bus, whereby at least the measuring transducer communicates with the process controller by means of a master-slave communication method. According to the invention, the measured signal processing may be simplified, whereby the at least one sensor (6) communicates directly with the measuring transducer (1) by means of a slave-slave communication method and the measuring transducer (1) comprises a measured signal preparation device (3) which prepares a measured signal, which may be communicated to the process controller (master 5), from the measured parameter recorded by the measuring transducer (1), depending on

a measured value transmitted from the at least one sensor (6). The measured signal preparation carried out depending on the measured value serves, for example, for compensation or calibration purposes or for the calculation of new measured signals.

(57) Zusammenfassung: Ein Prozessautomatisierungssystem enthält einen Messumformer und mindestens ein Messwertgeber, die gemeinsam über einen Feldbus mit einer Prozesssteuerung verbunden sind, wobei zumindest der Messumformer mit der Prozesssteuerung nach einem Master-Slave-Übertragungsverfahren kommuniziert. Um die Messsignalverarbeitung zu vereinfachen, ist vorgesehen, dass der mindestens eine Messwertgeber (6) mitdem Messumformer (1) unmittelbar nach einem Slave-Slave-Übertragungsverfahren kommuniziert und dass der Messumformer (1) eine Messsignalaufbereitungseinrichtung (3) enthält, die eine von dem Messumformer (1) erfasste Messgröße in Abhängigkeit von einem von dem mindestens einen Messwertgeber (6) übermittelten Messwert zu einem an die Prozesssteuerung (Master 5) kommunizierbaren Messsignal aufbereitet. Die in Abhängigkeit von dem Messwert erfolgende Messsignalaufbereitung dient z. B. Kompensations- oder Kalibrierungszwecken oder der Berechnung neuer Messsignale.

VO 03/049366 A



- vor Ablauf der f\(\tilde{u}\)r \(\tilde{A}\)nderungen der Anspr\(\tilde{u}\)che geltenden
 Frist; Ver\(\tilde{o}\)ffentlichung wird wiederholt, falls \(\tilde{A}\)nderungen
 eintreffen
- (88) Veröffentlichungsdatum des internationalen
 Recherchenberichts: 7. August 2003

Zur Erklärung der Zweibuchstaben-Codes und der anderen Abkürzungen wird auf die Erklärungen ("Guidance Notes on Codes and Abbreviations") am Anfang jeder regulären Ausgabe der PCT-Gazette verwiesen.

ı

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Interna

Application No

PCT/DE 02/04391

A. CLASSIFICATION OF SUBJECT MATTER IPC 7 H04L12/40 G05B19/418

According to International Patent Classification (IPC) or to both national classification and IPC

B. FIELDS SEARCHED

 $\begin{array}{ll} \mbox{Minimum documentation searched (classification system followed by classification symbols)} \\ \mbox{IPC 7} & \mbox{H04L} & \mbox{G05B} & \mbox{G01F} & \mbox{G01K} \\ \end{array}$

HO4L G05B

Documentation searched other than minimum documentation to the extent that such documents are included in the fields searched

Electronic data base consulted during the International search (name of data base and, where practical, search terms used)

EPO-Internal, INSPEC, COMPENDEX, WPI Data, PAJ, IBM-TDB

C. DCCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT					
Category °	Citation of document, with indication, where appropriate, of the	ne relevant passages	Relevant to claim No.		
Y	US 5 825 664 A (ORTH KELLY M 20 October 1998 (1998-10-20) figure 2 column 2, line 16-45 column 3, line 27-50 column 4, line 39-61 column 6, line 43-48 column 7, line 14-34 column 7, line 58-62 column 8, line 56-67	ET AL)	1-4		
		-/			
X Fun	her documents are listed in the continuation of box C.	X Patent family members are lister	d in annex.		
A documer consider filing of the citation other course of the citation other course of the citation other citation cit	ent defining the general state of the art which is not dered to be of particular relevance document but published on or after the international date ent which may throw doubts on priority claim(s) or is cited to establish the publication date of another n or other special reason (as specified) sent referring to an oral disclosure, use, exhibition or means ent published prior to the International filing date but han the priority date claimed	"T" tater document published after the Interpretation or priority date and not in conflict with cited to understand the principle or tinvention "X" document of particular relevance; the cannot be considered novel or cannot involve an inventive step when the decument of particular relevance; the cannot be considered to involve an indeximent is combined with one or ments, such combination being obvious the art. "&" document member of the same pater	h the application but heory underlying the claimed invention of the considered to locument is taken alone claimed invention nventive step when the lore other such docupous to a person skilled		
Date of the	actual completion of the international search	Date of mailing of the international s	earch report		
2	26 May 2003	24/06/2003			
Name and	mailing address of the ISA European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL – 2280 HV Rijswijk	Authorized officer			

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Internati Application No
PCT/DE 02/04391

	TO DESCRIPTION OF THE PROPERTY		
C.(Continua Category °	ation) DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	Relevant to claim No.	
Category	Challen of document, with indication, where appropriate, or the relevant passages		
Υ .	"INDUSTRIELLE KOMMUNIKATION FÜR DIE AUTOMATISIERUNG" SIEMENS COMMERCIAL BROCHURE, 'Online! April 2001 (2001-04), pages 1-15, XP002242082 Retrieved from the Internet: <url:http: cd-simaticnet="" doc="" docbrowser="" guapi="" indctrl="" lhc-div.web.cern.ch=""></url:http:> 'retrieved on 2003-05-19! page 12, left-hand column, paragraph 1 -page 13, right-hand column, paragraph 1	1-4	
A	SCHOLZ W ET AL: "INTERKAMA '92: INTELLIGENTE MESSUMFORMER FUER DIE PROZESSMESSTECHNIK. \INTERKAMA '92: INTELLIGENT TRANSMITTERS FOR PROCESS MEASUREMENT" TECHNISCHES MESSEN TM, R.OLDENBOURG VERLAG. MUNCHEN, DE, vol. 60, no. 4, 1 April 1993 (1993-04-01), pages 157-161, XP000359605 ISSN: 0171-8096 the whole document	1-4	
A	HUBER W: "INNOVATION MIT OFFENER KOMMUNIKATION INTELLIGENTE DRUCK/DIFFERENZDRUCK-MESSUMFORMER" TECHNISCHE RUNDSCHAU, HALLWAG VERLAG. BERN, CH, vol. 86, no. 38, 23 September 1994 (1994-09-23), pages 38-40, XP000475967 ISSN: 1023-0823 Abschnitt "multifunktionale Feldgeräte"	1-4	

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

In nation on patent family members

Internat Application No
PCT/DE 02/04391

Patent document cited in search report		Publication date		Patent family member(s)	Publication date
US 5825664	Α	20-10-1998	US US	5333114 A 5392162 A	26-07-1994 21-02-1995
· .			US Au	5485400 A 638507 B2	16-01-1996 01-07-1993
			AU	6649790 A	28-04-1991
		•	CA	2066743 A1	03-04-1991
			DE DE	69032954 D1 69032954 T2	25-03-1999 26-08-1999
			DE	495001 T1	18-01-1996
		-	EP JP	0495001 A1 5501492 T	22-07-1992 18-03-1993
			JP	3137643 B2	26-02-2001
		•	WO	9105293 A1	18-04-1991

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

: Aktenzeichen Internati-PCT/UE 02/04391

A. KLASSIFIZIERUNG DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES IPK 7 H04L12/40 G05B19/418

Nach der Internationalen Patentidassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klassifikation und der IPK

B. RECHERCHIERTE GEBIETE

Recherchlerter Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbole)

HO4L G05B G01F G01K

Recherchierte aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, soweit diese unter die recherchierten Geblete fallen

Während der internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (Name der Datenbank und evtl. verwendete Suchbegriffe)

EPO-Internal, INSPEC, COMPENDEX, WPI Data, PAJ, IBM-TDB

Kategorie*	Bezeichnung der Veröffentlichung, sowelt erforderlich unter Angabe der in Betracht kommenden Telle	Betr. Anspruch N	ır.
Y	US 5 825 664 A (ORTH KELLY M ET AL) 20. Oktober 1998 (1998-10-20) Abbildung 2 Spalte 2, Zeile 16-45 Spalte 3, Zeile 27-50 Spalte 4, Zeile 39-61 Spalte 6, Zeile 43-48 Spalte 7, Zeile 14-34 Spalte 7, Zeile 58-62 Spalte 8, Zeile 56-67 -/	1-4	

ı	white verbrieffichtinger sind der 7 brisetzung von 7 die 0 25 entnehmen	<u> </u>
	Besondere Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen : "A" Veröffentlichung, die den aligemeinen Stand der Technik definiert, aber nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist	*T* Spätere Veröffentlichung, die nach dem Internationalen Anmeldedatum oder dem Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist und mit der Anmeldung nicht kollidiert, sondern nur zum Verständnis des der Erfindung zugrundeliegenden Prinzips oder der ihr zugrundeliegenden
 	E älteres Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen Anmeldedatum veröftentlicht worden ist	Theorie angegeben ist "X" Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung
ľ	*L* Veröffentlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zwelfelhaft er- scheinen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer enderen im Becherrbenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden	kann allein aufgrund dieser Veröffentlichung nicht als neu oder auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtel werden "V" Veröffentlichung von besonderer Bedeutung: die beanspruchte Erfindung

Veröffentlichung von besonderer Bedeutung, die beansprüchte Erindu kann nicht als auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden, wenn die Veröffentlichung mit einer oder mehreren anderen Veröffentlichungen dieser Kategorie in Verbindung gebracht wird und diese Verbindung für einen Fachmann naheliegend ist soll oder die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie ausgeführt)
O Veröffentlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, eine Benutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht Veröffentlichung, die vor dem Internationalen Anmeldedatum, aber nach dem beanspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist

& Veröffentlichung, die Mitglied derselben Patentfamilie ist

Datum des Abschlusses der internationalen Recherche

Absendedatum des internationalen Recherchenberichts

26. Mai 2003

24/06/2003 Bevollmächtigter Bediensteter

Name und Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentiaan 2

Tel. (+31–70) 340–2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31–70) 340–3016

Gabriel, C

INTERNATIONALER_RECHERCHENBERICHT

Internation : Aktenzeichen
PCT/Dr U2/04391

	, r	CT/Dr J2/04391
C.(Fortsetz	ung) ALS WESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN	
Kategorie°	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kommender	n Teile Betr. Anspruch Nr.
Y	"INDUSTRIELLE KOMMUNIKATION FÜR DIE AUTOMATISIERUNG" SIEMENS COMMERCIAL BROCHURE, 'Online! April 2001 (2001-04), Seiten 1-15, XP002242082 Gefunden im Internet: <url:http: api="" cd-simaticnet="" doc="" docbrowser="" gu="" indctrl="" lhc-div.web.cern.ch=""></url:http:> 'gefunden am 2003-05-19! Seite 12, linke Spalte, Absatz 1 -Seite 13, rechte Spalte, Absatz 1	1-4
A	SCHOLZ W ET AL: "INTERKAMA '92: INTELLIGENTE MESSUMFORMER FUER DIE PROZESSMESSTECHNIK. \INTERKAMA '92: INTELLIGENT TRANSMITTERS FOR PROCESS MEASUREMENT" TECHNISCHES MESSEN TM, R.OLDENBOURG VERLAG. MUNCHEN, DE, Bd. 60, Nr. 4, 1. April 1993 (1993-04-01), Seiten 157-161, XP000359605 ISSN: 0171-8096 das ganze Dokument	1-4
A .	HUBER W: "INNOVATION MIT OFFENER KOMMUNIKATION INTELLIGENTE DRUCK/DIFFERENZDRUCK-MESSUMFORMER" TECHNISCHE RUNDSCHAU, HALLWAG VERLAG. BERN, CH, Bd. 86, Nr. 38, 23. September 1994 (1994-09-23), Seiten 38-40, XP000475967 ISSN: 1023-0823 Abschnitt "multifunktionale Feldgeräte"	1-4

Formblatt PCT/ISA/210 (Fortsetzung von Blatt 2) (Juli 1992)

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Angaben zu Veröffentlichunge... 🚤 zur selben Patentfamilie gehören

Internatic Aktenzeichen
PCT/DE 02/04391

	lecherchenbericht irtes Patentdokumen	t	Datum der Veröffentlichung		Mitglied(er) der Patentfamilie	Datum der Veröffentlichung
US	5825664	A	20-10-1998	US US AU CA DE DE DE JP JP WO	5333114 A 5392162 A 5485400 A 638507 B2 6649790 A 2066743 A1 69032954 D1 69032954 T2 495001 T1 0495001 A1 5501492 T 3137643 B2 9105293 A1	28-04-1991 03-04-1991 25-03-1999 26-08-1999 18-01-1996 22-07-1992 18-03-1993 26-02-2001